



HL27

For Product Information
visit: www.COASTportland.com

商品の仕様はCOASTのウェBSITE
www.COASTportland.com
をご覧ください。

△ 警 告

- 光をのぞきこんだり、ほかの人の目に当たらない。
- 本品は水中用ではないので、水中で使用しない。
- 電池蓋は必ずしっかりと閉じる。閉じていないと防水性能が損なわれます。
- 本品に衝撃を与えた場合、無理な力を加えない。
- 本品を分解したり改造したりしない。
- 古い乾電池と一緒に新しい乾電池、または異種の乾電池を同時に使用しない。
乾電池の発熱・破裂・液漏れの原因となります。
- 電池交換の際は、全本数同時に交換する。

△ 注意

- LEDの特性上、光の色や明るさにバラつきが出る場合がありますので、ご了承ください。
- LEDは交換できません。
- 以下のことを守らないと、電池の液もれなどの原因となります。
○ 電池の仕様表示に従って正しく使用する。 ○ 乾電池は必ず $+$ を $-$ を本品に正しく使用する。 ○ 定期的に点灯、点検をする。 ○ 使い切った乾電池はすぐに電池ボックスから取り出す。 ○ 電池の容量が少なくなると、LED球にチラキができます。電池をお取替えください。 ○ オキシライド系乾電池のように初期電圧の高い電池のご使用はお避け下さい。故障の原因となります。
(オキシライドはパナソニックの登録商標です。)

HL27 INSTRUCTIONS:

BATTERY INSTALLATION:

The HL27 uses three AA alkaline batteries that are located in the rear of the headlamp.

To access the battery compartment, pull the elastic headband slightly away from the battery pack. Remove the rubber battery pack cover by grasping the tab at the top of the cover and pulling it away from the battery pack.

Insert the batteries in the direction indicated inside the battery pack. Replace rubber battery pack cover, making sure that the cover is seated firmly over the rim of the battery pack. Never mix old and new batteries. Remove batteries before storing headlamp during non-use.

Note: The HL27 in clam pack packaging come with batteries pre-installed.

LIGHT OPERATION:

To turn on the light, fully depress the red power switch on top of the light. To turn off the light, depress the red switch on top of the light a second time.

To adjust the brightness, turn the Light Output Control Wheel located directly behind the power switch. Move to the right to increase the brightness and left to decrease the brightness.

FOCUS AND BEAM POSITION ADJUSTMENT:

This headlamp is equipped with COAST's Pure Beam Focusing Optic System with Twist Focus, which allows the user to choose between a broad flood beam and a focused Bull's-Eye Spot beam for long distance illumination. To adjust the beam into flood light mode, rotate the Twist Focus Ring bezel around the lens of the light counter-clockwise when wearing the headlamp. To adjust the beam into Bull's-Eye Spot mode, rotate the Twist Focus Ring bezel around the lens of the light clockwise when wearing the headlamp.

The hinged adjustment allows you to tilt the headlamp downward to illuminate close objects. To adjust the tilt position of the headlamp, hold the body of the headlamp with one hand and tilt the body away from the back plate (which retains the strap), holding the back plate with a second hand (if necessary).

HEAD STRAP ADJUSTMENT AND TOP STRAP REMOVAL

To adjust the HL27 to fit your head, slide the buckles on the side head strap and the top strap. It may be necessary to slide the head of the light and battery pack on the side head strap to center the light once the headband is adjusted to the proper size. The top strap can also be removed if desired.

To remove the top strap, grasp one side of the strap holder where it attaches to the main housing and pull back, slightly flexing the strap holder, to release it from the main housing; then slide the rear part of the strap through the slot on top of the battery pack. Reverse the operation to re-install.

HARD HAT SAFETY HELMET CLIP USE:

The HL27 includes helmet clips for use with hard hat style safety helmets. To use the helmet clips, loosen the side and top headbands to fit the helmet and attach the clips to the side strap of the headlamp, evenly spaced with two on each side.

Note: One of the clips has a wider loop to fit over the area on the side headband where the Z cord is located. Put the headlamp on the safety helmet and attach the clips to the rim of the helmet. Some adjustment of the clip positions and head straps will be necessary for proper fit on safety helmets.

Note: Clips are designed for use ONLY with HARD HAT style safety helmets. They are not acceptable for use on most sporting safety helmets.

MAINTENANCE:

Wipe the external body with a cloth moistened with water or isopropyl alcohol. Allow to dry before use. Do not submerge.

HL27 使用ガイド :

電池の取り付け :

HL27 では、3本の単3形アルカリ乾電池を使用します。

電池ボックスのカバーを開けるにはまず、ベルトをゆるめ、ゴム製の電池ボックスカバーを外してください。単3形乾電池3本を電池ボックス内側に印された方向に挿入します。ゴム製の電池ボックスカバーをしっかりと電池ボックスに押さえつけながらしっかりと閉じます。

古い電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください。長期保管の場合は必ず電池を取り外してから保管してください。

注: HL27は、電池があらかじめ装填された状態で出荷されています。

ライトの操作 :

ライトを ON にするには、ライト上の赤い電源スイッチを押します。ライトを OFF にするには、再度ライト上の赤い電源スイッチを押します。

明るさを調整するには、電源スイッチのすぐ後ろにある光出力制御ホイールを回します。輝度を上げるには右に動かし、輝度を下げるには左に動かします。

焦点とビーム位置の調整 :

このヘッドライトは、COAST独自の「ツイストフォーカス搭載集光光学系ビーム」と「ビーム」を備えています。この機能により、広範囲を照らすビームと、範囲を絞ることで長距離まで届く「ブルズアイ・スポット・ビーム」に切り替えることができます。広範囲モードに切り替えるには、ヘッドライトを装着した状態で、レンズの周りにあるツイスト・フォーカス・リングのベゼルを反時計回りに回転させます。「ブルズアイ・スポット・ビーム」モードに切り替えるには、ヘッドライトを装着した状態で、レンズの周りにあるツイスト・フォーカス・リングのベゼルを時計回りに回転させます。

照射角度調整機構により、近くにある物体を照らす際にヘッドライトを下側に傾けることができます。ヘッドライトのチルト位置を調整するには、片手でヘッドライトの本体を押さながら、「ストラップを抜く」バッケージから離すようにして本体を傾けます。その際に、必要であれば他方の手でバッケージを押さえてください。

ヘッドストラップの調整とトップストラップの取り外し :

頭に合わせて HL27 を調整するには、サイドヘッドストラップとトップストラップ上でバックルをスライドさせます。ヘッドバンドを最適なサイズで調整した後は、サイドヘッドストラップ上でヒューダイトや電池パックの位置を中央にスライドさせる必要があるかもしれません。トップストラップは、必要に応じて取り外せます。

トップストラップを取り外すには、本体に取り付けているストラップホルダーの片方をまんで、ストラップホルダーを少し曲げながら、後ろに引いて張ります。本体から取り外すには、その後、電池ボックス上部のスロットを通してストラップ後部をスライドさせます。

ヘルメット取付用安全クリップの使用 :

HL27 には、ハードシェルの保護ヘルメットに取り付けるためのヘルメット取付用クリップが同梱されています。ヘルメットクリップを使用するには、サイドストラップとトップストラップでヒューダイトに取り付け、ヘルメットの縁にクリップを取り付けます。保護ヘルメットに正しく装着するには、クリップの位置とヘッドストラップに片側2個のクリップを取り付け、間隔が均等になるように調整します。

注: クリップの1つは、Z コードのある側のヘッドバンドの領域に合わせた幅広ループになっています。ヘッドライトを保護ヘルメットに取り付け、ヘルメットの縁にクリップを取り付けます。保護ヘルメットに正しく装着するには、クリップの位置とヘッドストラップを調整します。

注: クリップは、ハードシェルの保護ヘルメットで使用することのみを想定しています。大部分のスポーツ用ヘルメットでは、使用に適しません。

メンテナンス :

水またはイソプロピルアルコールで湿らせた布で、本体の外部を拭いてください。乾くまでは使用を控えてください。絶対に水に浸けないでください。